

Kiadások

Az előirányzatok (2005 és 2004) és az egyenleg általános összegzése (2003)

Cím Fejezet	Címsor	2005. évi előirány- zatok	2004. évi előirány- zatok	2003. évi tényadatok
A3.	CSALÁS ELLENI HIVATAL (OLAF) – A CSALÁS ELLENI HIVATAL IGAZGATÁSI KIADÁSAI			
A3 01.	IGAZGATÁSI KIADÁSOK	45 240 900	40 342 000	36 180 617,85
A3 02.	A CSALÁS ELLENI INTÉZKEDÉSEK FINANSZÍROZÁSA	1 700 000	1 978 000	1 053 173,03
A3 03.	A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG TAGJAINAK MANDÁTUMÁBÓL EREDŐ KIADÁSOK	200 000	200 000	151 250,—
A3 10.	TARTALÉKOK	p.m.	p.m.	0,—
	A3. cím – Összesen	47 140 900	42 520 000	37 385 040,88
	VÉGÖSSZEG	47 140 900	42 520 000	37 385 040,88

BIZOTTSÁG
EURÓPAI CSALÁS ELLENI HIVATAL

A3. CÍM

CSALÁS ELLENI HIVATAL (OLAF) – A CSALÁS ELLENI HIVATAL IGAZGATÁSI KIADÁSAI

A3 01. FEJEZET — IGAZGATÁSI KIADÁSOK

A3 02. FEJEZET — A CSALÁS ELLENI INTÉZKEDÉSEK FINANSZÍROZÁSA

Tételcsoport Tétel	Címsor	2005. évi előirány- zatok	2004. évi előirány- zatok	2003. évi tényadatok
A3 01 01.	A3 01. FEJEZET Az aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások Nem differenciált előirányzatok	30 442 900	26 685 000	22 885 000,81
A3 01 02.	Külső személyzet és egyéb igazgatási kiadások			
A3 01 02 01.	Külső személyzet Nem differenciált előirányzatok	2 814 000	2 985 000	2 951 655,77
A3 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások Nem differenciált előirányzatok	2 171 000	2 071 000	1 774 911,52
	A3 01 02. tételcsoport – Összesen	4 985 000	5 056 000	4 726 567,29
A3 01 03.	Ingatlanra fordított és járulékos kiadások Nem differenciált előirányzatok	9 803 000	8 591 000	8 563 102,90
A3 01 08.	Jogi költségek Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
A3 01 12.	Pénzügyi költségek Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
A3 01 50.	Személyzeti politika és igazgatás Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
A3 01 51.	Infrastrukturális politika és igazgatás Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
A3 01 60.	Dokumentációs és könyvtári költségek Nem differenciált előirányzatok	10 000	10 000	5 946,85
	A3 01. FEJEZET – ÖSSZESEN	45 240 900	40 342 000	36 180 617,85
A3 02 01.	A3 02. FEJEZET Az Európai Csalás Elleni Hivatal munkájához kapcsolódó ellenőrzések, tanulmányok, elemzések és tevékenységek Nem differenciált előirányzatok	1 172 000	1 450 000	631 279,95
A3 02 02.	Az euro hamisítás elleni védelmére irányuló intézkedések Nem differenciált előirányzatok	100 000	100 000	57 354,77
A3 02 03.	Információs és kommunikációs intézkedések Nem differenciált előirányzatok	428 000	428 000	364 538,31
	A3 02. FEJEZET – ÖSSZESEN	1 700 000	1 978 000	1 053 173,03

A3 03. FEJEZET — A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG TAGJAINAK MANDÁTUMÁBÓL EREDŐ KIADÁSOK
A3 10. FEJEZET — TARTALÉKOK

Tételcsoport Tétel	Címsor	2005. évi előirány- zatok	2004. évi előirány- zatok	2003. évi tényadatok
A3 03 01.	A3 03. FEJEZET A felügyelő bizottság tagjainak mandátumából eredő kiadások			
	Nem differenciált előirányzatok	200 000	200 000	151 250,—
	A3 03. FEJEZET – ÖSSZESEN	200 000	200 000	151 250,—
A3 10 01.	A3 10. FEJEZET Ideiglenes előirányzatok			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
A3 10 02.	Rendkívüli tartalékalap			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
	A3 10. FEJEZET – ÖSSZESEN	p.m.	p.m.	0,—
	A3. cím – Összesen	47 140 900	42 520 000	37 385 040,88
	VÉGÖSSZEG	47 140 900	42 520 000	37 385 040,88

BIZOTTSÁG
EURÓPAI CSALÁS ELLENI HIVATAL

A3. CÍM

CSALÁS ELLENI HIVATAL (OLAF) – A CSALÁS ELLENI HIVATAL IGAZGATÁSI KIADÁSAI

A3 01. FEJEZET — IGAZGATÁSI KIADÁSOK

A3 01 01. Az aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
30 442 900	26 685 000	22 885 000,81

Korábbi A3 01 01 01 tételcsoport

Ez az előirányzat a létszámtervben szereplő tisztséget betöltő tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak esetében a következők fedezetére szolgál:

- fizetések, juttatások és a bérekhez kapcsolódó kifizetések,
- baleseti és betegségbiztosítás és egyéb társadalombiztosítási díjak,
- munkanélküli-biztosítás az ideiglenes alkalmazottak számára, és a nyugdíjjogosultságok megszerzésével és megtartásával kapcsolatos befizetések számukra származási országukban,
- különféle juttatások és adományok,
- a tisztviselőknek és az ideiglenes alkalmazottaknak járó utazási kiadások (beleértve családtagjaikat) a szolgálat megkezdése, az intézmény elhagyása vagy más foglalkoztatási helyre való távozás kapcsán,
- az olyan tisztviselőknek és az ideiglenes alkalmazottaknak járó berendezkedési és letelepedési juttatások, akiknek meg kell változtatniuk lakóhelyüket szolgáltatásuk megkezdéséhez, egy új foglalkoztatási helyre való távozásukkor, illetve akkor, amikor a szolgálatból véglegesen kilépnek és máshol telepednek le,
- az olyan tisztviselőknek és az ideiglenes alkalmazottaknak járó költözködési kiadások, akiknek meg kell változtatniuk lakóhelyüket szolgáltatásuk megkezdéséhez, egy új foglalkoztatási helyre való távozásukkor, illetve akkor, amikor a szolgálatból véglegesen kilépnek és máshol telepednek le,
- a tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak javadalmazásánál alkalmazott korrekciók költsége és az olyan munkajövedelmekre alkalmazott korrekciók költsége, amelyeket a foglalkoztatás országától eltérő országba utalnak át,
- a Tanács által jóváhagyott javadalmazási kiigazítás költsége a pénzügyi év során.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontjai szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 4 624 664 euro.

Jogalap

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

A Tanács 2002. június 25-i, 1605/2002/EK, Euratom rendelete az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.).

A3 01. FEJEZET — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**A3 01 02. Külső személyzet és egyéb igazgatási kiadások**

A3 01 02 01. Külső személyzet

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
2 814 000	2 985 000	2 951 655,77

Korábbi A3 01 01 02. tételcsoport (részben)

Ez az előirányzat a következő kiadásokat szolgálja:

- a kisegítő személyzet javadalmazása, az intézmény hozzájárulása a szociális biztonsági rendszerekhez és a kisegítő személyzet javadalmazására alkalmazandó korrekciók hatása
- szerződéses munkaerő igénybevételével kapcsolatos kiadások,
- a magánjogi szerződések alapján alkalmazott külső munkaerővel és alkalmi munkaerővel kapcsolatos kiadások (fizetések, biztosítás stb.),
- a műszaki és igazgatási alvállalkozásról szóló szolgáltatási szerződésekben foglalt személyi költségek,
- a nemzeti köztisztviselők vagy más szakértők költségét a Kiadóhoz való kirendelés vagy ideiglenes megbízás esetén, illetve a tisztviselőknek nemzeti közszolgálatokhoz vagy nemzetközi szervezetekhez való kirendeléséből adódó kiegészítő ráfordításokat
- a Tanács által jóváhagyott javadalmazási kiigazítás költsége a pénzügyi év során.
- Ez az előirányzat szolgálja azoknak a szabadúszó és egyéb, nem állandó tolmácsok szociális biztonsági járulékainak, utazási költségeinek és napidíjainak a fedezését is, akiket a Közös Tolmács- és Konferenciaszolgálat hívott meg a Hivatal által szervezett olyan találkozók lebonyolításához, amelyet a Bizottság tolmácsai (tisztviselői, ideiglenes és kisegítő alkalmazottai) nem tudnak ellátni, és Fordítási Szolgálat által megbízott szabadúszó tolmácsokét és számítástechnikai nyelvészekét, valamint gépelési és más kiadott munkáikét.

A3 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
2 171 000	2 071 000	1 774 911,52

Korábbi A3 01 01 02. tételcsoport (részben)

Ez az előirányzat a következő kiadásokat szolgálja:

- az utazási költségeket, beleértve a jegyekkel és a foglalásokkal kapcsolatos járulékos költségeket, a napidíjakat és a felmerült kiegészítő vagy rendkívüli kiadásokat, amelyek a Bizottságnak a személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó alkalmazottainak, illetve nemzeti vagy nemzetközi szakértők vagy tisztviselők kiküldetéseivel kapcsolatban merülnek fel a kirendeléskor,
- a Kiadót hivatalosan képviselő személyeknél költségek megtérítését (a költségek megtérítésére nincs mód, ha azok a Bizottság vagy más európai intézmény alkalmazottaival szembeni képvisellel kapcsolatban merültek fel),
- a tanulmányozó csoportokban és munkacsoportokban részt vevő szakértők utazási, napidíjjellegű és járulékos költségeit, valamint az ilyen találkozók megszervezésének a költségeit, amennyiben azokat nem látja el az intézmények vagy a külső irodák székhelyein működő meglévő infrastruktúra (a szakértőknek a visszatérítés a Bizottság döntése alapján történik),
- a belső értekezletek során különleges alkalmakkor felszolgált üdítők és ételek költségét,
- különféle olyan konferenciákkal, kongresszusokkal és találkozókkal kapcsolatos kiadásokat, amelyeken a Hivatal részt vesz, vagy amelyeket szervez,

BIZOTTSÁG
EURÓPAI CSALÁS ELLENI HIVATAL

A3 01. FEJEZET — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

A3 01 02. (folytatás)

A3 01 02 11. (folytatás)

- a külső képzésben való részvétel és a releváns szakmai szervezetekbe való belépés költségei,
- az alkalmazottak képességeinek továbbfejlesztését, valamint a Hivatal teljesítményének és hatékonyságának fokozását célzó képzéssel kapcsolatos kiadások:
 - a képzési szükségletek meghatározására, a tanfolyamok megtervezésének, kialakításának és megtartásának elvégzésére, illetve az eredmények kiértékelésére és figyelésére alkalmazott szakértők díjai,
 - a szaktanácsadók díjai, a sajátos szervezési módszerek, vezetés, stratégia, minőség- és személyzeti menedzsment különféle területein,
 - a külső képzésben való részvétel és a releváns szakmai szervezetekbe való belépés költségei,
- az ilyen tanfolyamok megszervezésének gyakorlati aspektusaival, valamint a helyiségek használatával és a közlekedéssel, illetve az élelmezés és elhelyezés költségeivel kapcsolatos kiadások a bentlakásos tanfolyamok résztvevői számára,
- a publikációkkal és a tájékoztatással, a kapcsolódó internetes oldalakkal kapcsolatos képzési kiadások, illetve az oktatástechnikai berendezések, a távoktatási előfizetések és engedélyek, könyvek, sajtó- és multimédia-termékek,
- az oktatási segédanyagok finanszírozása.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontjai szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 120 476 euro.

Jogalap

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

A kinevezésre és a javadalmazásra, valamint egyéb pénzügyi feltételekre vonatkozó, a Bizottság által jóváhagyott szabályok.

A3 01 03. Ingatlanra fordított és járulékos kiadások

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
9 803 000	8 591 000	8 563 102,90

Korábbi A3 01 01 03. tételcsoport és a korábbi A3 01 01 02. tételcsoport (részben)

Ez az előirányzat az Európai Csalás Elleni Hivatal épületével összefüggő és egyéb kapcsolódó költségek fedezetét szolgálja, beleértve különösen:

- az épületek megvásárlásával vagy bérletével, illetve az épületek építésével kapcsolatos költségeket,
- a bérleti és lízingdíjak, különféle adók és vételi opciók fizetését a használt épületek és épületrészek után, illetve a konferenciatermek, tárolóhelyiségek, garázsok és parkolóhelyek bérletét,
- a Hivatal által használt épületekre vagy épületrészekre fizetendő biztosítási díjakat,
- a víz-, gáz-, áram- és fűtési díjakat a Hivatal által használt épületek vagy épületrészek tekintetében,
- a karbantartási költségeket, a jelenlegi szerződések alapján számítva, a helyiségekre, felvonókra, központi fűtésre, légkondicionáló berendezésekre stb.; a rendszeres takarítási munkákból adódó kiadásokat, a karbantartási, mosási, mosatási és vegytisztítási termékeket stb.; illetve a festési, javítási munkákat és a karbantartó műhelyek által felhasznált ellátmányokat,
- a hulladék szelektív kezelésével, tárolásával és elszállításával kapcsolatos kiadásokat,
- az épületek felújítását, pl. a megosztások módosítását, a műszaki berendezések megváltoztatását és az egyéb lakatosipari, villamosági, vízszelvényi, festési, padlóburkolási stb. munkákat; illetve a szerelvények bekábelezésével kapcsolatos változások költségét és a szükséges berendezés költségét (mielőtt a 300 000 eurót meghaladó összegre szóló szerződéseket megújítják vagy megkötik, illetve a kiadások racionalizálására való tekintettel, a Hivatalnak meg kell tanácskoznia a többi intézményekkel azokat a feltételeket (ár, a választott pénznem, indexálás, időtartam, egyéb feltételek), amelyet ezek hasonló szerződés esetében elértek),

A3 01. FEJEZET — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**A3 01 03.** (folytatás)

- a személyek és a vagyontárgyak fizikai és anyagi biztonságával összefüggő ráfordításokat, különösen az épületek őrzésével, a biztonsági berendezések karbantartásával és a kisebb berendezési tételek beszerzésével kapcsolatban (mielőtt a 300 000 eurót meghaladó összegre szóló szerződéseket megújítják vagy megkötik, illetve a kiadások racionalizálására való tekintettel, a Hivatalnak meg kell tanácskoznia a többi intézményekkel azokat a feltételeket (ár, a választott pénznem, indexálás, időtartam, egyéb feltételek), amelyet ezek hasonló szerződés esetében elértek),
- az egyének munkahelyi egészségvédelmével és biztonságával, a tűzvédelmi berendezések bérlésével és karbantartásával, a tűzoltó készülékek cseréjével és kötelező ellenőrzésével összefüggő ráfordításokat (mielőtt a 300 000 eurót meghaladó összegre szóló szerződéseket megújítják vagy megkötik, illetve a kiadások racionalizálására való tekintettel, a Hivatalnak meg kell tanácskoznia a többi intézményekkel azokat a feltételeket (ár, a választott pénznem, indexálás, időtartam, egyéb feltételek), amelyet ezek hasonló szerződés esetében elértek),
- a jogi, pénzügyi és műszaki szaktanácsadási díjak költségét az épületek megszerzését, bérlését vagy építését megelőzően,
- egyéb, az épületekkel összefüggő kiadásokat, különösen a több bérlő által használt épületek üzemeltetési költségeit, a helyiségek felügyeletének költségeit és a közművek díjait (hulladék összegyűjtése stb.),
- a műszaki segítségnyújtási díjakat a helyiségek nagyobb átalakítási munkáinál,
- a műszaki berendezések és létesítmények vásárlását, bérlését vagy lízingjét, karbantartását, javítását, beszerelését és felújítását, különösen:
 - a bútorok vásárlását, bérlését, karbantartását és javítását,
 - járművek vásárlását, bérlését, karbantartását és javítását,
- a különféle típusú biztosításokat (különösen a felelősségi és a lopáskár elleni),
- a munkahelyi berendezésekkel kapcsolatos kiadásokat és különösen:
 - a kézbesítők és a gépkocsivezetők egyenruháit,
 - a munkaruhák tisztítását a műhelyek alkalmazottai és az olyan alkalmazottak számára, akiknek munkavégzéskor a rossz vagy hideg idő, a szokásosnál nagyobb igénybevétel és szennyezés miatt védőfelszerelésben kell dolgozniuk,
 - olyan berendezések vásárlását vagy megtérítését, amelyek a 89/391/EGK és a 90/270/EGK irányelvek értelmében válhatnak szükségessé,
- a főosztályok költözését és átszervezését, valamint a mozgatást (a szállítmányok átvételét, tárolását, kézbesítését) a berendezések, a bútorok és az irodaszerek tekintetében,
- az épületek távközléssel való ellátásához szükséges kiadásokat, nevezetesen a telefonközpontok és -elosztók, audio-, videokonferencia-, interfon- és mobiltelefon-rendszerek vásárlását, bérlését, beszerelését és karbantartását, valamint az adathálózatokkal kapcsolatos ráfordításokat (berendezés és karbantartás) és a kapcsolódó szolgáltatásokat (üzemeltetés, technikai segítség, dokumentáció, beszerelés és leszerelés),
- a számítógépek, terminálok, miniszámítógépek, perifériák, csatlakozó készülékek és a szükséges szoftver vásárlását, bérlését vagy lízingelését és karbantartását,
- a nyomtatott formában lévő információk reprodukálásához szükséges berendezések vásárlását, bérlését vagy lízingelését és karbantartását, pl. nyomtatók, faxkészülékek, fénymásológépek, szkennerek és mikrofilmmásolók,
- írógépek és szövegszerkesztők, illetve bármely más elektronikus irodagép vásárlását, bérlését vagy lízingelését,
- az ilyen berendezés beszerelését, konfigurálását, karbantartását, vizsgálatait, dokumentálását és a hozzá szükséges anyagokat,
- a papír, borítékok, irodaszerek és nyomdai kellékanyagok vásárlásának költségét, illetve a külső szolgáltatók által végzett egyes nyomdai munkákat,
- a postai és futárszolgálatok díjait, a levelek, jelentések és publikációk, illetve a postai és más csomagok kézbesítéséért, légi úton, a szárazföldön, tengeren vagy vasúton, valamint a Bizottság belső postaszolgálatával kapcsolatban,

BIZOTTSÁG
EURÓPAI CSALÁS ELLENI HIVATAL

A3 01. FEJEZET — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

A3 01 03. (folytatás)

- az előfizetési díjakat és a kábel- vagy rádió-összeköttetéseket (vezetékes és mobiltelefonok, telex, távirat, televízió, telekonferencia és videokonferencia), az adatátviteli hálózatokra, telematikai szolgáltatásokra stb. fordított kiadásokat és a telefonkönyvek vásárlását,
- az épületek közötti telefonos és számítógépes összeköttetéseket, valamint a Közösség hivatalainak telephelyei közötti nemzetközi átviteli vonalakat,
- a műszaki és logisztikai támogatást és képzést, illetve a számítógépes hardverrel és szoftverrel kapcsolatos általános tevékenységeket, az általános információtechnológiai képzéseket, nyomtatott és elektronikus formájú publikációkra szóló előfizetéseket stb., a külső üzemeltető személyzetet, a hivatali szolgáltatásokat, a nemzetközi szervezetek tagsági díjait stb., az információtechnológia hardverével és szoftverével kapcsolatos biztonsági vonatkozásokkal és a minőségbiztosítással foglalkozó tanulmányokat, illetve a felhasználási, karbantartási és szoftverfejlesztési költségeket, az IT projektek felvállalását,
- egyéb, fentebb külön nem meghatározott működési kiadásokat.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontjai szerinti célhoz kötött bevétel becslült összege 20 000 euro.

Jogalap

A Tanács 1989. június 12-i 89/391/EGK irányelve a munkavállalók munkahelyi egészségvédelmének és biztonságának javítását ösztönző intézkedések bevezetéséről (HL L 183., 1989.6.29., 1. o.).

A Tanács 1990. május 29-i 90/270/EGK irányelve a képernyő előtt végzett munka biztonsági és egészségvédelmi minimumkövetelményeiről (ötödik egyedi irányelv a 89/391/EGK irányelv 16. cikke 1. bekezdésének értelmében) (HL L 156., 1990.6.21., 14. o.).

A Tanács 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom rendelete az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.).

A3 01 08. Jogi költségek

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Korábbi A3 01 01 08. tételcsoport

Ez az előirányzat az előzetes jogi költségeknek és a jogászok és más, a Hivatal számára végzett tanácsadásra felkért szakértők szolgáltatásainak, illetve a Hivatallal szemben a Bíróság által, vagy más bíróságok által megítélt perköltségek fedezésére szolgál.

A3 01 12. Pénzügyi költségek

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Korábbi A3 01 01 12. tételcsoport

Ez az előirányzat a banki díjak (jutalék, ázsio és különféle kiadások), a bankközi távközlési hálózathoz (a SWIFT-hez) való csatlakozás költségének és a hitelminősítő ügynökségek előfizetési díjainak fedezésére szolgál.

A3 01. FEJEZET — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**A3 01 50. Személyzeti politika és igazgatás**

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Korábbi A3 01 01 50. tételcsoport

Ez az előirányzat szolgálja a következők fedezését:

- a Hivatal hozzájárulását a szabadidőközpontokhoz és más kulturális és sporttevékenységekhez és a Hivatalban dolgozó különböző nemzetiségű alkalmazottak közötti társadalmi érintkezés előmozdítását célzó kezdeményezésekhez,
- a Hivatal hozzájárulását a bölcsődékhez és az iskolások szállításához, valamint – a fogyatékkal élő személyek segítségét szolgáló politika részeként – a fogyatékkal élő személyek következő kategóriáival kapcsolatos kiadásokat:
 - aktív foglalkoztatásban lévő tisztviselők és alkalmazottak,
 - aktív foglalkoztatásban lévő tisztviselők és alkalmazottak házastársai,
 - minden eltartott gyermek az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata értelmezésében.

Fedezi, a költségvetésbe bevett összeg korlátain belül, és miután a lakóhely vagy a származás szerinti országban adományozott nemzeti jogosultságokat már megkérvényezték, az esetleges, kellően bizonylatolt nem orvosi kiadásokat, amelyeket szükségesnek ismernek el és a fogyatékkal kapcsolatban merülnek fel.

Jogalap

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

A3 01 51. Infrastrukturális politika és igazgatás

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Korábbi A3 01 01 51. tételcsoport

Ez az előirányzat az éttermek, kávézók és büfék szokásos működési költségeinek és a berendezések átvállalási költségeinek fedezését szolgálja.

A3 01 60. Dokumentációs és könyvtári költségek

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
10 000	10 000	5 946,85

Korábbi A3 01 01 60. tételcsoport

Ez az előirányzat szolgálja a Bizottság intranetoldalának (az Intracommnak) az elkészítésével és fejlesztésével kapcsolatos kiadások fedezését; az adatszolgáltatások megtekintéséhez szükséges előfizetéseket, a kötési és egyéb, a könyvek és publikációk megőrzésével kapcsolatos ráfordításokat; az újságok, szakfolyóiratok előfizetésével kapcsolatos kiadásokat; a Hivatal tevékenységeivel kapcsolatos publikációk és műszaki munkák megvásárlását.

BIZOTTSÁG
EURÓPAI CSALÁS ELLENI HIVATAL

A3 02. FEJEZET — A CSALÁS ELLENI INTÉZKEDÉSEK FINANSZÍROZÁSA

A3 02 01. Az Európai Csalás Elleni Hivatal munkájához kapcsolódó ellenőrzések, tanulmányok, elemzések és tevékenységek

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
1 172 000	1 450 000	631 279,95

Korábbi A3 02 01 01. tételcsoport

Ez az előirányzat a csalás elleni harcban az olyan intézkedések kiadásainak fedezésére szolgál, amelyek nem képezik részét a Hivatal igazgatási műveleteinek.

Különösen a következőket szolgálja:

- az információcserével kapcsolatos rendszerek és közös infrastruktúrák kialakítása, fejlesztése, továbbfejlesztése és irányítása, a titoktartási és biztonsági követelmények betartásával,
- minden olyan információ keresése, összegyűjtése, megvizsgálása, felhasználása és továbbadása a nemzeti nyomozói szervezeteknek, amely hasznos lehet a csalás felfedésében és kiderítésében (pl. adatbázisokon keresztül),
- a tagállamok erőfeszítéseinek támogatása, különösen a nemzetközi csalás esetében, amikor közösségi szinten kell cselekedni,
- pénzügyi intézkedések a megelőző intézkedések, ellenőrzések és vizsgálatok hatékonyságának fokozására,
- az együttműködés erősítése a nemzeti igazgatási rendszerekkel, különösen a cigarettacsempészség elleni harcban,
- a megfigyelések és a helyszíni ellenőrzések szervezése és az azokban való részvétel,
- az ellenőrök és nemzeti bírág utazási költségeinek és napidíjainak finanszírozása, amikor külföldön dolgoznak az ellenőrző látogatásokkal, helyszíni vizsgálatokkal, koordinációs értekezletekkel kapcsolatban, illetve általában egy ellenőrzés céljaira,
- a Hivatal által – vizsgálati során egy-egy különleges ügyben szakértői vélemény adására – alkalmazott szakértők utazási költségeinek, napidíjainak és járulékos költségeinek fedezése,
- különféle olyan konferenciákkal, kongresszusokkal és találkozókkal kapcsolatos kiadásokat, amelyeken a Hivatal, csalás elleni munkája kapcsán részt vesz,

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)-j) pontjai szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 20 000 euro.

Jogalap

A Tanács 1989. december 21-i 4045/89/EGK rendelete az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap Garancia-részlegének finanszírozási rendszerébe tartozó ügyletek tagállamok által végzett vizsgálatáról és a 77/435/EGK irányelv visszavonásáról (HL L 388., 1989.12.30., 18. o.).

Az Európai Parlament és a Tanács 1999. május 25-i 1073/1999/EK rendelete az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról (HL L 136., 1999.5.31., 1. o.).

A Tanács 1999. május 25-i 1074/1999 (Euratom) rendelete az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról (HL L 136., 1999.5.31., 8. o.).

Jogi hivatkozások

Az Európai Közösséget létrehozó Szerződés és különösen annak 280. cikke.

A3 02. FEJEZET — A CSALÁS ELLENI INTÉZKEDÉSEK FINANSZÍROZÁSA (folytatás)**A3 02 02. Az euro hamisítás elleni védelmére irányuló intézkedések**

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
100 000	100 000	57 354,77

Korábbi A3 02 01 02. tételcsoport

Ez az előirányzat az eurónak a hamisítással szembeni védelmével kapcsolatos kezdeményezések és különleges intézkedések költségeinek fedezését szolgálja.

Jogalap

Az Európai Parlament és a Tanács 1999. május 25-i 1073/1999/EK rendelete az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról (HL L 136., 1999.5.31., 1. o.).

A Tanács 1999. május 25-i 1074/1999 (Euratom) rendelete az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról (HL L 136., 1999.5.31., 8. o.).

A3 02 03. Információs és kommunikációs intézkedések

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
428 000	428 000	364 538,31

Korábbi A3 02 01 03. tételcsoport

Ez az előirányzat a Hivatal által vállalt tájékoztatási és kommunikációs intézkedések költségeinek fedezését szolgálja.

A Hivatal külső tájékoztatási és kommunikációs stratégiája központi szerepet játszik a munkájában. A Hivatal független vizsgálati szervként jött létre, így saját kommunikációs stratégiával kell rendelkeznie. A Hivatal munkája sokszor túlságosan technikai ahhoz, hogy közvetlenül érthető legyen a nagyközönség számára. A Hivatalnak tájékoztatnia kell partnereit és a közönség egészét a saját szerepéről és feladatairól. Döntő jelentőségű, hogy milyen a Hivatal munkájának közmegítélése.

Mint a Közösség szolgálatának, a Hivatalnak figyelembe kell vennie a közösségi intézmények és az európai állampolgárok közötti demokratikus deficitet is. A Bizottság felismerte ezt a deficitet és elkészítette a cselekvési tervet ennek kezeléséhez.

A Hivatal által kifejlesztett és folyamatosan megvalósított kommunikációs stratégiának meg kell mutatnia függetlenségét.

Jogalap

Az Európai Parlament és a Tanács 1999. május 25-i 1073/1999/EK rendelete az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról (HL L 136., 1999.5.31., 1. o.).

A Tanács 1999. május 25-i 1074/1999 (Euratom) rendelete az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról (HL L 136., 1999.5.31., 8. o.).

BIZOTTSÁG
EURÓPAI CSALÁS ELLENI HIVATAL

A3 03. FEJEZET — A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG TAGJAINAK MANDÁTUMÁBÓL EREDŐ KIADÁSOK

A3 03 01. A felügyelő bizottság tagjainak mandátumából eredő kiadások

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
200 000	200 000	151 250,—

Korábbi A3 03 01 01. tételcsoport

Ez az előirányzat a felügyelő bizottság tagjainak mandátumával kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál, nevezetesen:

- a felügyelő bizottság tagjainak adott juttatásokat arra az időre, amelyet teljes mértékben funkcióik ellátására fordítanak, valamint utazási költségekre és járulékos költségekre,
- a felügyelő bizottság azon tagjainál felmerült költségek, akik a felügyelő bizottságot hivatalosan képviselik,
- minden működési kiadás, amilyen a berendezések, az irodaszerek és irodai ellátmányok megvásárlásának költsége, valamint a kommunikációval és a távközléssel kapcsolatos kiadások (postai díjak, telefon, fax és telegráf díjai), a dokumentációs és könyvtári kiadások, a könyvvásárlás és az információs médiákra való előfizetések,
- a tanulmányozó csoportokban és munkacsoportokban való részvételre a felügyelő bizottság által meghívott szakértők utazási, napidíjjellegű és alkalmi költségei, valamint az ilyen találkozók megszervezésének a költségei, amennyiben azokat nem látja el (az intézmények vagy a külső irodák székhelyein működő) meglévő infrastruktúra,
- a szakirányú tanulmányokra és konzultációkra fordított összegek, amelyeket külső, magasan kvalifikált szakértőknek (egyéneknél vagy cégeknek) adnak ki szerződéses munkában, ha a felügyelő bizottság tagjai nem tudják ezeket a tanulmányokat a Hivatal megfelelő alkalmazottaira bízni.

Jogalap

A Bizottság 1999. április 28-i 1999/352/EK, ESZAK, Euratom határozata az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) létrehozásáról (HL L 136., 1999.5.31., 20. o.) és különösen annak 4. cikke és 6. cikkének (3) bekezdése.

Az Európai Parlament és a Tanács 1999. május 25-i 1073/1999/EK rendelete az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról (HL L 136., 1999.5.31., 1. o.) és különösen annak 11. cikke.

Az Európai Parlament és a Tanács 1999. május 25-i 1074/1999 (Euratom) rendelete az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról (HL L 136., 1999.5.31., 8. o.) és különösen annak 11. cikke.

A3 10. FEJEZET — TARTALÉKOK**A3 10 01. Ideiglenes előirányzatok**

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Korábbi A3 10 01 01. tételcsoport

Az ebben a fejezetben szereplő előirányzatok teljesen átmenetiek, és csak a többi fejezetbe történő átvitelük után használhatók fel, a költségvetési rendeletben e célból meghatározott eljárással összhangban.

Jogalap

A Tanács 2002. június 25-i, 1605/2002/EK, Euratom rendelete az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.).

A3 10 02. Rendkívüli tartalékalap

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Korábbi A3 10 01 02. tételcsoport

